

# La Semana Cómica

*vale 15 CENTIMOS*

Dirige: PIO LUIS ACUNA

San José, Costa Rica — 13 de Abril de 1940

Nº 260

## Muy duro le está lloviendo a D. León en la milpa

CALENDARIO POLITICO

**ABRIL**  
**13**

¡Pujad, hermanos! ¡Pujad, callad, aguantad!  
Ya sólo faltan, ¡parece mentira!, tres semanas copetonas, dos días, seis horas, trescientos sesenta minutos y un segundo, para que se acabe el chisporroteo cortesista. ¡Qué gozada!

Faltan pocos días, poquitos, pero que nos parecen siglos, para que el EXCELENTISIMO SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA LICENCIADO CORTES CASTRO, quede convertido en don León.

¡Animo, muchachos! Cuidaos mucho en estos días: bebed frescos de pelo de maíz, tamarindo, linaza, chan y de cuanto hay para refrescar la tripa guarera. Tenedla en cuarentena y bien fogosa para el ansiado, anhelado, esperado, codiciado, tardado y nunca bien ponderado 8 de mayo de 1940.



**El Coronel D. Jorge Coto**

Más calderonista que el propio doctor Calderón, tiene la virtud de haberse distinguido como un militar honesto y discreto. Además, es persona muy estimada y muy popular.

Aquí lo tenemos en amable plática con una dama. Como buen militar, siempre está dispuesto a atender amablemente a todo el mundo.

Lo malo del coronel Coto es que en la próxima administración va a ser uno de los que darán membrillo, ya que como lo venimos sos-

teniendo, con los señores Calderón no se juega. Y ya lo verán. Pronto a más de un rebelde lo van a emparejar a punta de membrillo. Y el coronel Coto no se andará por las ramas.

En fin, que en lugar de haberle tomado el pelo, le damos un brochazo. Y es que desde ahora ponemos la barba a remojo.

### El negocillo de la casa chiquita más abajo del trigal

A don León le pasa lo que a los jolgorios anuales: lo despiden con bombetas. Al menos todos los días, en "La Tribuna", le echan los trapitos al sol. Ya son varios los que le están dando a don León como

quien le da a la suegra. Pero lo grande de todo esto es la compra de la casa que le vendió con Chico Jiménez. Cuando leímos la noticia de que el trato había sido hecho (Pasa a la pág. 16).

### Carta de don Giuseppe Cuaranta

Signore don Leone Cortesini.  
In las Casas Baratas.  
Ricordato y non olvidato don Leone:

Molto me ha impresionato la suya carta con la explicazione del negosino de la rechidencia que le compró, a don Franchesco Jiménez, rer la cochinadina de cien escudis.

Diche osté que para facer el trato tuvo que pignorar un automovile, el garañone que dejó de montar perque las calles de la capitale son de asfalto y non alco soaves y algunas otras cosillas más. Le fal-

tó dechir que tambene ajustó la pilolla con los chuminetos de la (Pasa a la pág. 16).



Don Roberto Castro Ureña, con instrucciones del Jefe del Ministerio Público, nos mueve la rama con el asunto de la acusación del Ministro Alemán.

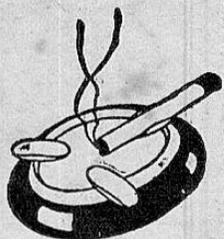
Nosotros estábamos muy calladitos (Pasa a la pág. 13).

## LAS CUENTAS DEL GRAN CAPITAN



Mucho bombo, una plancha, un gato tuerto, una casa de cien coronos, un jamón, una lámpara, una gran brocha, pañangas, y otra plancha... ¡Y lo que falta!

# Las Charlas de los Sábados



## REALIDAD Y FICCION DE LAS OBRAS DE CONCRETO

En el discurso oficial con que se inauguró el Aereopuerto de la Sabana, el señor Secretario de Educación se refirió,—por cierto con mucha falta de tacto y de oportunidad,—a las censuras que al gobierno se le han hecho por la construcción de esa obra. Pues bien, por mucho que le

pese al funcionario aludido, vamos a agregar nuestra voz de censura.

Nadie, que sepamos, ha atacado la construcción del Aereopuerto, por cuanto ello sería oponerse a una obra de progreso, conveniente y necesaria. Se ha atacado la violación de los deseos testamentarios del señor Chapuí al donar la Sabana a la ciudad. Se ha protestado del atropello hecho al deportismo nacional en beneficio de unas compañías extranjeras y sobre todas las cosas, en daño de los niños de San José. Se ha improbadado el lujo y el costo excesivo de la obra. Se ha dicho, y con exactitud, que grandes naciones como México y como la Argentina, no tienen un aerodromo tan lujoso como el de nuestra capital. Esto es cierto. Pero si Costa Rica fuera una nación rica, en la cual se hubiesen llenado todas las necesidades materiales habiéndose construido todas las escuelas, las carreteras, las cañerías y las obras sanitarias reclamadas por el país y nos sobrasen grandes sumas en las arcas nacionales, otro sería el cantar. Posiblemnte todos habríamos reclamado que no se hubiesen invertido los dos millones en la construcción de la obra en referencia. Pero este no es el caso. Se han construído muchas carreteras, pero no todas ni las más necesarias ya que todavía están en veremos las

(Pasa a la pág. Seis)

## Preferible

Los vecinos de San Mateo, asustados con el huracancillo que sufrieron hace unos días, se dirigieron al gobierno.

No era para menos. El huracán destruyó viviendas y asimismo hizo una enorme botazon de caimitos.

La alarma fue enorme en el simpático pueblo.

El gobierno, como medida de emergencia, mandó al doctor Luján a San Mateo. Allí el joven galeno comenzó a hablar y a hablar de sus influencias con los Calderón y de lo que va a hacer en el nuevo gobierno.

Y al día siguiente los vecinos de San Mateo le enviaron un telegrama a don León:

—Le devolvemos al doctor Luján. Preferimos otro huracán.

## Los Mejores Licores y Abarrotes

los consigue usted en

# “El Mercadito”

de VICTOR MANUEL MONGE  
EN CARTAGO

CAMPO PAGADO

## El Gobernador

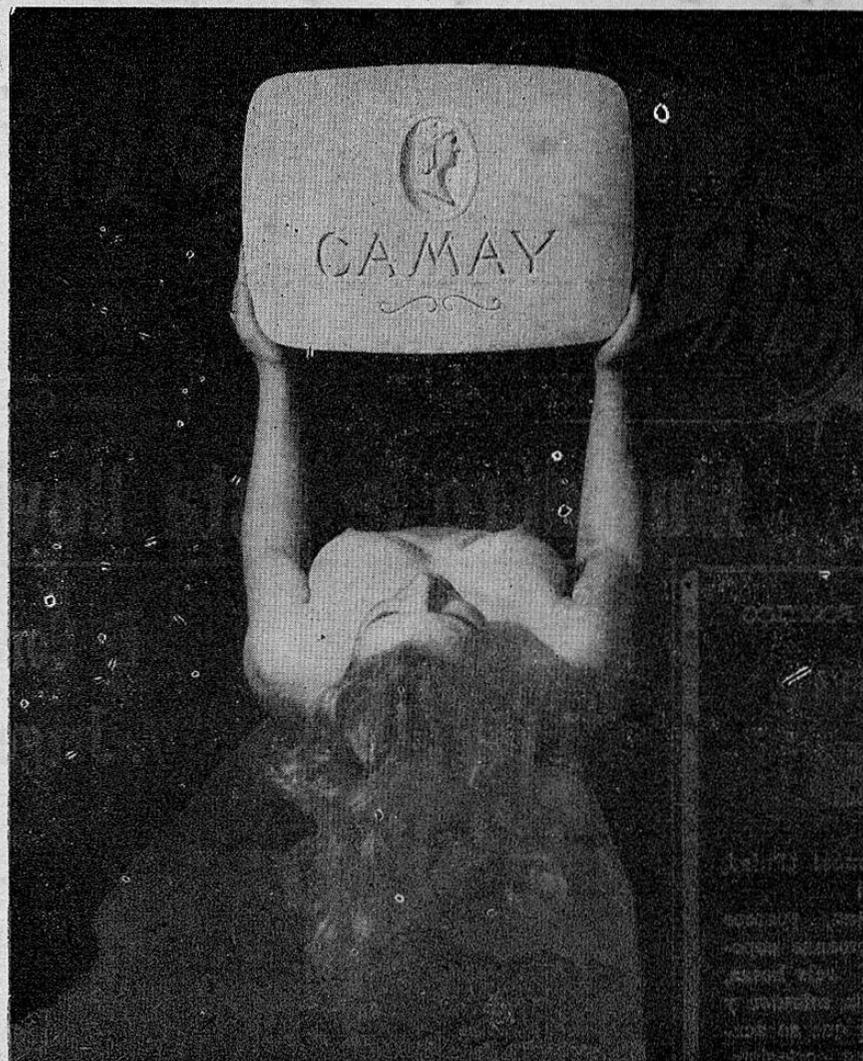
Don Jesús Matalas Callando quiere ser Gobernador Militar de la Provincia de Cartago, al efecto se nos cuenta que en Capellades, Santa Cruz y en el Barrio de los Chanchos, lugares donde don Chutes fue maestro hace unos cuarenta años, se levantan memoriales pidiendo para Gobernador Militar al señor Matalas Callando.

Nosotros, que no somos armario de nadie, y que todo lo andamos averiguando, supimos que el señor Matalas cuenta con la apoyadura de un señor diputado que una vez en el Congreso dijo no deberle nada a los Cartagos.

JAMBRINA; ese chico pingañillo que tiene treinta y dos miradas y cuarenta y tres posiciones para

seducir muchachas y que por sus andares es el terror de solteras y casadas, que cuando habla de política es peor que una chachalaca, se empuña también con ardor en esa campaña, aconsejándole a don Chutis que se mande a hacer donde Guzmán un uniforme flamante con pantalones azules y guerrera colorada, pues así parecerá una hermosa Guacamaya. Que se compre unas cadenas, que se ponga agujetas, redecilla, charreteras y diadema, para que rabie cierto señor a quien se le ha metido en la moyera que él es la única persona capaz de lucir en su uniforme estas prendas.

K. D. T.



## “El Jabón de las Bellezas”

El jabón que deja en el rostro la sensación de una delicadísima crema y en el cuerpo la fragancia de un baño de esencias...

De venta en todos los establecimientos.

## Se quejan los vecinos de Cartago

En la ciudad de Cartago hay un verdadero problema con dos servicios públicos a cual más cochino: el teléfono y la luz eléctrica. Para comunicarse telefónicamente con San José, se tardan tres meses. Hace un tiempo un señor pidió comunicación con la capital para avisarle a su suegra que era abuela, y cuando la parienta llamó, fue atendida nada menos que por su nieto que ya hablaba. Además, cuesta un triunfo oír de una provincia a otra. Hay que gritar a todo pulmón. Bueno, que veces no hay necesidad del teléfono pues los gritos que hay que dar, lo oyen a uno desde Liberia.

El servicio de alumbrado es una porquería. Pronto por las noches los vecinos andarán con focos. Y mientras tanto la Municipalidad duerme... a media luz.

## CANTARES

Aunque te pongas en cruz no te tengo de creer, porque ya sé lo que valen juramentos de mujer.

Ricardo Jinesta

De sepulcro en sepulcro voy preguntando si han conocido un hombre que vivió amando; la tierra me contesta de lo profundo: —Mujeres a millares; hombres, ninguno.

Jorge Orozco.

## Telegrama al Lic. don León Cortés

San José, 13 de abril de 1940

Señor Licenciado don León Cortés. Ciudad.

Le ofrezco comprar la casa que le vendieron a usted hace pocos días. Usted la compró en ₡ 35.000.00. Le doy ₡ 40.000.00 al contado.

Servidor,

PIO LUIS ACUÑA

## El Mayor Disparate

En una cantina se reunieron cuatro amigos. Uno muy rico y los otros tres muy pobres. El primero propuso un concurso muy original: colonos al que de los tres hiciera el mayor disparate en el curso de veinticuatro horas.

Los tres hombres tentados por el premio, aceptaron, quedando de reunirse al día siguiente en el mismo sitio con las pruebas del caso.

Todos fueron puntuales, el primero dijo:

—Creo que me corresponde el primer premio...

—¿Qué hizo Ud.

—¡Me casé! Y como prueba aquí traigo a mi mujer y a mi suegra...

—No está mal, pero vamos a ver el segundo.

—Yo, explicó el interesado, co-

leccioné las publicaciones del Jefe del Ministerio Público.

—Regular, respondió el amigo rico... Y dirigiéndose al tercero le preguntó:

—¿Y usted que hizo?

—Yo, fui cortesista, no me arrepiento, y volvería a votar por don León.

—¡Gañó, gritaron todos! ¡Nunca se ha dicho un mayor disparate!

Aquel profesor de Gramática, se negó a comer una sopa de fideos de letras, porque le faltaba una Z.

Era un médico tan distraído, que en vez de extender la receta, extendió la boleta de defunción.

Aquel orador era tan ardiente para hablar, que había que escucharlo en traje de pijama.

Haga sus compras en la

# FERRETERIA LA LLAVE

de Javier Montoya  
Cartago, C. Rica

Por este anuncio pagamos **¢ 50<sup>00</sup>**

sólo para decir a usted que el mejor cacao para un buen CHOCOLATE, es el

# CACAO CARTAGO

**Absolutamente puro, sin desgrasar y fabricado al estilo casero**

¿Cree usted que estaríamos dispuestos a botar Cincuenta Colones sólo para meterle una mentira?

Si lo que usted quiere es buena calidad de CHOCOLATE, exija **CACAO CARTAGO** el producto que se ofrece por **Bueno** no por **Barato**.

De venta en **LA FLOR DEL CAFE**



El nuevo Ministro de Costa Rica en Washington, don Luis Fernández, es muy elegante para vestir: usa los vestidos y los zapatos muy ajustados.

¡Sólo la camisa le queda grande!

Las cucarachas no se comen.

Sabido es que las señoras, cuando están en meses mayores, tienen antojos y caprichos sumamente complicados. Así hemos sabido que una señora, que hasta la víspera del suceso, andaba diez o veinte kilómetros por día, dió a luz un cobrador de cuentas. Otra dama, admiradora de un salonero, tuvo un muchachito que vino al mundo con una rodilla al hombro. Pero el caso más curioso es el de una señora que cumplió la fecha sin resultado alguno. Estuvo esperando más de quince días y no pasaba nada. Por fin, surgió la criatura encontrándose sola en el mundo, pues la madre, impaciente, se había marchado a Puntarenas a pasar una temporada. ¡Qué curioso! ¿Verdad?

HOMBRE DE PARAISO

## Don Emilio Quirós



En Paraíso es tan conocido como la iglesia. Es uno de los gamonales del pueblo, uno de sus trapitos de dominguear.

Don Emilio es el farmacéutico del pueblo y es fama que de medicina sabe más que una universidad.

Nuestro amigo es un hombre muy servicial y muy luchador. En su pueblo, por el bien de los suyos, ha sido maestro, farmacéutico,

doctor si lo dejan, hasta sacerdote.

Don Emilio es llamado de todas partes. Enfermo que se presenta, es enfermo que lo reclama. Y en esto hay una razón: ya no es sólo su experiencia y sus conocimientos, sino su espíritu de muchacho. Es un viejo joven.

Le deseamos mucha prosperidad.

## Por Plaza Víquez

En las vecindades de la Plaza González Víquez, en el propio Paseo de los Estudiantes, vemos con frecuencia vacas, toros, caballos, yeguas, terneros y hasta maísoles.

Hace pocos días fuimos testigos de un hecho doloroso: un niño atropellado por una ternera.

Los vecinos se han quejado en vano pues las autoridades respectivas ponen oídos de mercader. Y como a río revuelto, ganancia de pescadores, resulta que no pocos vivos se dedican a rebuscarse de lo lindo. No es el primer viejo a quien la aurora sorprende ordeñando vacas y toros por esos barrios.

Y las autoridades de lo más tranquilas: no se preocupan de que por allí se roben la leche. Ellas tienen mucha, pero se les olvida que de un momento a otro se les puede agriar...

## Poesías de Eduardo Steiner

(Pobre pero honrado poeta).

Debajo de tu ventana  
vengo a decirte, Guarina,  
que si no quieres que muera  
no debes mirarme "asina"

No sé que tienes chiquilla  
que cuando estás a mi lado  
sin que remediarlo pueda  
siempre estoy "emulsionado".

# GARAGE ARIAS

Teléfono 94

**AUTOMOVILES DE ALQUILER  
GASOLINA - GRASAS - ACEITES  
CARTAGO**

## CHISPITAS

Aquel sepulturero, enterraba las deudas.

Aquel borrachón era muy religioso; iba siempre a la Superiora.

Era tan "fresco", que cuando pedía, decía: "Présteme unos pesos a cuenta de lo que le voy a pedir después."

Para no correr el riesgo de que nos digan que no, primero hay que agarrar lo que necesitamos, y luego pedir permiso.

Era tan chico, que una vez que entró en una casa, le preguntaron si había llegado todo.

Un albañil que aprendía música, hacía las paredes de canto.

**Busque su Lotería  
con el sello**

# Bilo Calderón

Cartago

Costa Rica

# MASIS E HIJOS

Ofrecen a su numerosa clientela y al público en general  
**Toda clase de Artículos de Primera Necesidad**  
a los más bajos precios  
**ALMACENES EN SAN JOSE Y CARTAGO**  
**Ventas al por Mayor**

## Homenaje a Cartago

Cartago,—la ciudad y la provincia,—se han distinguido entre las demás del país por su gran sentido de acción, característica propia de los pueblos de altura. Pero en las circunstancias actuales,—como resultado de la ruina de la zona atlántica, del incremento de las comunicaciones, que ha centralizado en San José la actividad comercial, y en parte también de la despoblación,—puede decirse que la vida cartaginesa, en su aspecto de factor económico, se ha ido desplazando hacia otros sitios. Pero, con todo, la vida de la ciudad no ha sufrido merma en su sentido espiritual. La antigua metrópoli de las tradiciones coloniales, cuna de nuestra cultura, fué un ejemplo de progreso y de esfuerzo después del terremoto de 1910, y sigue siéndolo hoy, gracias a sus hombres, varones empeñosos que en igual forma participan en las actividades públicas como en las labores de la tierra.

La obra efectiva de esos varones,—los Jiménez, los Oreamuno, los Volio, los Sancho, los Gutiérrez, los Ortiz, los Rivera, los Peralta, los Leiva, los Monge, los Pacheco,—está patente en Cartago, en múltiples testimonios de orden espiritual y material. Es una obra que a pesar del eclipse en el campo económico, tiene raíces suficientes para alimentar un próximo resurgimiento que necesariamente ha de dar a Cartago su antiguo esplendor.

GENTE DE CARTAGO

## PENCHO ALVARADO



Aquí está don Pencho Alvarado como diciendo:  
—Idiay, ¿qué tubo de mí hue-so?

Y Pencho espera sentado las promesas que le han hecho los gamonales de Cartago.  
El proyecto es hacerlo director

## COMENTARIOS

### Incineración simbólica

El propósito de algunas personas de reunirse el 8 de mayo próximo, en la plazuela del Club Unión, a efecto de quemar una brocha, tiene a nuestro juicio un sentido serio, de proyecciones espirituales, que se aleja del tono festivo que la mayor parte de las personas le apuntan a la idea.

Con esa manifestación se le dice a la juventud que el país quiere y debe reaccionar ante el servilismo que se ha venido enseñoreando en el ambiente. Esto es, que la ciudadanía contrae un compromiso público, un noble y sano empeño por desterrar ese lacayismo barato que durante los últimos años ha sido la panacea para adquirir fáciles triunfos políticos y un cómodo vivir a la sombra oficial.

La iniciativa espera encontrar un cálido regazo en el nuevo gobierno y cuenta con el vigoroso empuje de la sociedad quien ya repudia en todos los tonos el sombrío avance del servilismo estimulado en la administración Cortés.

La incineración de la brocha debe hacerse, a nuestro juicio, todos los años. Del mismo modo que se celebra el día de la madre y se les rinde culto a los muertos cada dos de noviembre, debe establecerse, cada 8 de mayo, la fecha para renovar esos propósitos de saneamiento social. Y si la enfermedad no tiene remedio habrá que recurrir a extremos. Así como todos los años se publica la lista de los muertos, lógico es que también se exhiba la de los vivos con el inri de brochas descarados.

La mayor parte de los escritores y de los periodistas han condenado la prostitución en las mujeres, pero, a decir verdad, ella lo que a nosotros nos inspira es piedad y un anhelo de buscar el mal en sus propias raíces. En cambio, el brochismo que es mil veces peor que la prostitución de los hombres y de las mujeres, lo que nos inspira es un verdadero asco.

de la banda, médico del sanatorio, diácono de la Iglesia de los Angeles o alguna cosa rara.

Ahora falta que los señores gamonales de Cartago no olviden que durante la campaña él les ayudó con cuerpo y alma.

Veremos si le cumplen. Todos ellos son cartagos y se entienden.

EMPRESARIOS DE CARTAGO

## DON TADEO MORA



Que no se quite don Tadeo Mora: éste es él, aunque lo niegue. Y él, aunque lo niegue, debe decirnos quién es ese piloncito que lo acompaña. Y otra cosa: en dónde y cómo la dejó.

Pero, dejemos las bromas: don Tadeo Mora es persona muy seria. Más seria que el problema de la luz eléctrica de Cartago en donde se vive a media luz. En vano los vecinos se quejan. Basta decir que a las cocinas eléctricas hay que ponerles leña.

Don Tadeo Mora es un viejo luchador. Hombre honrado a carta cabal, amigo bueno como pocos, empresario tenaz, ha logrado abrirse un amplio campo en el comercio. Su nombre siempre se cita con orgullo.

Dan Tadeo es el propietario de uno de los establecimientos comerciales mejor reputados de Cartago. Allí, casi frente a la Iglesia de los Angeles, se encuentra su negocio. Por cierto que en estos días de la política no es el primer caso de un viejo que así que le paga la promesa a la Negrita van adonde don Tadeo y se empuja un buen guaro. Y un día el dependiente interrogó a uno de ellos:

—¿Por qué se toma usted ese trago después de salir de la Iglesia?

Y el hombre que era de San José, le respondió:

—¡Ah, mi amigo, le pagué por adelantado a la Negrita y al fin y al cabo preocupa eso de haberle fiado.

# PF A FF

ES LA MEJOR MAQUINA PARA COSER

Agente en Cartago:

## CARLOS VALERIN SAENZ

Quien ofrece también máquinas

### SINGER REPARADAS

a **¢ 450.00 A PLAZOS**

# MI EXPERIENCIA MAS EMBARAZOSA

Por Otilio Ulate.

Acabo de leer, en una revista norteamericana, la siguiente sugestiva invitación:

"¿Quien no ha tenido un momento embarazoso en su vida? Escriba su experiencia más em-

barazosa y envidiosa. Le pagaremos un dólar".

He sentido que el rubor me enciende otra vez las mejillas, como aquella noche, la noche de mi percance. Nos reuníamos alrededor de una mesa para ofrecerle el banquete tradicional de la despedida de soltero al camarada que, por aquellos días, iba a casarse. Los banquetes han sido siempre lo mismo; el rato de hambre, o de mala alimentación, con que se finge agasajar a un señor que ha cometido, o está por cometer una tontería.

Los ocho días anteriores al de la fiesta estuve muy ocupado, haciendo un discurso. Nadie me lo había encargado, pero pensaba con acierto que a la hora que llaman de los *brindis* y que debían llamar hora de burro, me llegaría mi turno.

—¡Hable usted, hable usted!, me dirían los que me juzgaban un joven de talento, capaz de improvisar con toda felicidad.

Escribí, pues, mi discurso, acudiendo en consulta a una serie de oradores antiguos y modernos e incrustando aquí y allá, algún chispazo ajeno, recortándolo, para arrancarlo del sitio que ocupaba en el libro y traerlo, como propio, a mi discurso. Después, confíe la obra a mi memoria porque — naturalmente — mi mérito residía en la improvisación. Debía impro-

visar, obligado por la insistencia de los otros, después de una rotunda negativa, como quien no quiere la cosa.

Uno, dos, tres discursos dichos ingenuamente, al calor del momento fraternal. El mío era superior, sin disputa, como fraguado con premeditación y alevosía; más aún, con la colaboración de cómplices muy experimentados.

Escuché al fin, pleno de gozo el corazón, las palabras sacramentales:

—¿Hable usted, hable usted?

Me negué. No tenía preparación... Insistieron. La profusión de luces y de flores, la solemnidad que procura el traje de rigor, las copas de champaña, todo era propicio al golpe escénico y lo dí. Las manos se alzaron unánimes para aplaudirme

Su **BOTICA** de confianza en Cartago es el

## Botiquín LOS ANGELES

y su crema preferida para blanquear y embellecer el cutis es **ASTRID**. Pídala en todas las Boticas.

Licenciado **OSCAR VALVERDE**

### COMPRESU Cocina de Carbón

en la  
Fábrica de Cocinas

— de —  
JAIME MORALES

EN CARTAGO

### CALAMIDADES PUBLICAS

El incendio de San Francisco.  
El terremoto de Turquía.  
La Junta de Turismo.  
Las inquietudes políticas del doctor Luján.  
Los artículos de don Mariano Padilla.  
Los brochas.  
Que se acabe el gobiernillo gonzalera!

### PRESUNCION

Tuerto, cojo y mal nutrido vino Facundo a este mundo; con el FORCEPS fue extraído, ¡y aún dice el pobre Facundo que es un hombre BIEN NACIDO!

con vehemencia. Había triunfado, quedaba definitivamente consagrado.

Cuando me sentaba, más fresco que una lechuga, se irguió sobre su asiento un camarada guasón.

De nuevo se hizo el silencio, en tanto que él, tomando con malicia un papel entre las manos, daba lectura... ¡a mi discurso!, el mismo que acababa yo de IMPROVISAR.

No me había bastado con confiarlo a la memoria. Lo confíe también a mi bolsillo y de allí lo extrajeron hábilmente sus manos crueles.

### EPIGRAMAS

¿Qué mal motor tiene el carro del señor Navarro? pues siempre lo repara y cuando sale de paseo con su novia, que es lo feo, en seguida se le para.

Un cuadro quiso pintar con mucho primor Amalia y al efecto pidió a Italia una regla de trazar.

Mas, cansada de esperar ante el lienzo alabastrino el cuadro se puso a pintar cuando la regla le vino.

NOLY.  
(Panameño).

Ahora, todos reían. Mi consagración se declaraba en quiebra, una quiebra fraudulenta.

## TIENDA "LA CONFIANZA" ANIS HALABI, CARTAGO, C. R.

Para vestir con elegancia. Para usar buenas telas. Para lucir el mejor corte. Para llevar la mejor confección. Para tener ropa durable. Para tener seguridad en usarla, compre en esta tienda sus

- SOMBREROS
- CAMISAS
- PANTALONES
- OVEROLES
- CAMISETAS
- CALZONCILLOS
- VESTIDOS PARA NIÑO
- ROPA INTERIOR PARA NIÑO
- ROPA INTERIOR PARA SEÑORA

TIENDA "La Confianza" Anis Halabi CARTAGO, C. R.

- CAPAS
- CAPOTES
- JACKETS
- SOMBREROS
- AHULADOS
- DELANTALES
- CORTINAS

Prestan seguridad para andar sin miedo bajo el agua. Para evitar mojarón y resfriados. Para que nunca sienta humedad. Para viajar y trabajar con éxito y con valor, por más fuerte que sea el invierno.  
La mejor fabricación del país en calidad y precio.

## TIENDA "LA CONFIANZA" ANIS HALABI, CARTAGO, C. R.

TIENDA "LA CONFIANZA" ANIS HALABI, CARTAGO, C. R.

TIENDA "LA CONFIANZA" ANIS HALABI, CARTAGO, C. R.

# MORROCOTUDA EXPERIENCIA DE UN AGRICULTOR

Como vivimos en un país de agricultores es natural que este periódico tenga una sección Agrícola y sobre todo con el estilo de la Revista del Centro Nacional de Agricultura.

De ella tomamos estos datos. Agosto es la mejor época para sembrar los postes del telégrafo cuyo motivo ha hecho la fortuna de tantas compañías extranjeras.

El mejor terreno es a ambos lados de las vías ferroviarias. Para sembrarlos se hacen unos hoyitos en la tierra y se hace en cada uno un aislador, de esos blancos que son las semillas de las plantas del telégrafo. Los postes van saliendo y luego florecen los aisladores y los hilos, los cuales no deben ser confundidos con los de la inspiración.

Donde no haya vía férrea, pueden sembrarse en vez de postes los cipreces que una vez pelados, sirven para lo mismo. Para que crezcan bien los cipreces, es necesario abonarlos con personas muertas. Dos o tres difuntos bastan para abonar un buen ciprés, es decir, de los más tristes. Si se desea que los postes salgan con aisladores e hilos, es preciso abonarlos con ca-

dáveres de telegrafistas y sastres por partes iguales.

También es propicia esta época para la siembra de ajos. El agricultor que sabe su oficio debe comenzar por conseguir gratis la semilla. Esto se logra así: llevar al campo un amigo que padezca de callos y ponerse a cavar la tierra junto a él. De pronto se finge un descuido y se le clava la azada en un callo. Los "ajos" comienzan a salir y borbotones de la boca de amigo y ese es el momento que debe aprovechar el agricultor para sembrarlos.

## CON PIMIENTA

El médico le recomendó que tomara algo ferruginoso, y él todas las mañanas chupaba un clavo.

En el barrio decían que aquel rengo era un hombre derecho.

El médico le recomendó aire de sierra, y él se hacía viento con un serrucho.

A un hombre, de tanto estudiar matemáticas, le salieron cálculos al hígado.

## PULPERIA Y CANTINA

# La Barata

de HONORIO CORELLA

en la ciudad de Tres Ríos

ofrece a Usted toda clase de Abarrotes y los más finos licores

El mejor trato — Las mejores BOCAS

Pesa completa

## A UNA POETISA

D ebo decir a Ud., señora mía,  
E n confianza, que en vida entera  
J amás gocé como el pasado día  
E n que Ud. me mandó con la niñera  
S u inspirada y correcta poesía.  
E s un trabajo—sin pasión—notable;  
U n soneto mejor es imposible;  
S abe Ud. explicar lo inexplicable;  
T iene Ud. un estilo incomparable;  
E scribe Ud. de un modo indescriptible.  
D ice Ud. que el amor es un tormento  
E n que sucumbe el que el amor no siente...  
E stá muy bien! ¡Hermoso pensamiento!  
S ólo en una mujer de su talento  
C abe una reflexión tan elocuente!  
R euerda Ud. al hombre que ha querido,  
Y dice que su esposo la exaspera...  
B ravo! ¡Muy bien! ¡Que rabie su marido!  
Y siga Ud. con ánimo atrevido  
R iendo culto a su pasión primera.  
V enza ese prosaísmo que le enfada!  
A l arte debe Ud. su fantasía!  
C osa y planche la ropa la criada  
Y a que el escribir tanto le agrada  
E scriba Ud. sonetos noche y día.  
D espreeie altiva al hombre que tirano,  
A spira torpe a obscurecer su gloria!  
D escubra de su amor el hondo arcano!  
E scriba Ud. y en día no lejano  
S u nombre insigne cantará al historia.

# GRAN CAFE IRAZU

## TOSTELERIA FINA

FEDERICO AYMERICH H.

## YERROS DE IMPRENTA

Existe un duende cruel que con locas travesuras, de los vates las dulzuras cambia en acibar y hiel.

En los álbuns inventó, los acrósticos, los días y otras muchas tonterías de que soy víctima yo.

Y por cubrirme de afrenta pone ofuscado la vista del más experto cajista, funestos yerros de imprenta.

Juan se casó en primavera, unos los versos le escribí, y en el final ¡ay de mí! pusieron de esta manera

"Allá en los esquivos meses, verás con tu dulce Elisa como la soluble risa mece las doradas nueces.

"Lauras de Mayo, soplad, cesó ya el helado infierno... Acepta amigo, este cuerno recuerdo de mi amistad".

Quise a Dominga el secreto revelarle de mi amor, y los cajistas, ¡qué horror! pusieron este cuarteto:

"Son tus ojos dulce miel, mas al apurar las eses, he notado muchas veces que el bazo contiene hiel". Se murió de tisis Pía, joven pudorosa y bella, y yo, por mi mala estrella hícele necrología.

Y mi enemigo insolente, de acuerdo con el cajista, puso adrede, ¡Dios me asista! el disparate siguiente:

"Puerca implacable la tumba sólo es conde polvo vano pero no dura su mano en ella el alma derrumba".

Va a partir mi amada Elvira pero se demora un poco,

y yo de amor medio loco pulso a su lado la lira.

Mis versos eran mejores, pero el duende que se mofa de mí, compone una estrofa, y le deja estos errores:

"Se retarda la partida terrible. ¡Dulce de mora! Esto me vuelve, señora, por un instante la vida".

Escribí un canto a los vates, mi duende lo derrumbó, y el buen cajista dejó los siguientes disparates:

"Bates las nubes del cielo Pega so las cumbres Hipo muere el estro. Participo Crene, que el viento en su vuelo".

Duende me doy por vencido; hagamos una exposición, y que esta composición

## MEDICADAS

En el Africa había cierta vez, según datos fidedignos, un negro que tenía una memoria prodigiosa. Un explorador, dispuesto a averiguar si era cierto fue a verlo, y en cuanto se enfrentó con el negro le preguntó:

—¿Le gustan a usted los huevos...?

—Sí señor,—le respondió el negro.

El explorador sin más palabras se marchó, y volviendo al cabo de diez años, le expectó al negro:

—¿Cómo...?

—¡Fritos...! — le contestó el otro.

salga sin ningún descuido.

Fracias Duende, esta letrilla no tiene ningún error, seré vuestro servidor y amigo,

Ricardo Carquilla

Por Ricardo Carrasquilla.

## COMPRE SUS LIBROS Y SUS CUADERNOS

EN LA

# Librería El Faro

de FRANKLIN SANCHO

Precios increíbles

Cartago, C. R.

DE CARTAGO

## Las cachimbas de Kusaquis

El profesor Kusaquis es más largo que un viaje a la Argentina, más parlachón que un barbero, más fuerte que un chircagre y, a pesar de todo ello, con los niños del colegio es más manso que un buey Apis, por eso lo señalan como un profesor perfecto.

Si no fuera porque tiene una gran debilidad por LAS CACHIMBAS, no habría rabo que pisarle.

Pues han de saber, lectores, que cuando Kusaquis ve una cachimba que le agrada, es hombre perdido, se le pone atrás y no para hasta hacerla suya. El gasta lo que sea, no escatima la moneda hasta poseerla, la compra y después la taquea ayudado con el índice para acomodar la mezcla, la calienta entre las manos y poco antes de encenderla se la pone entre los labios, le da unos cuantos ja'ones para golpearla luego con tal satisfacción que eleva al Cielo los ojos desde el primer chupetón.

Yo le conozco a Kusaquis lo menos siete cachimbas, unas grandes y otras chicas, pero todas bien cargadas porque así las tiene listas para poder prodigarle cuando quiere sus caricias y salir luego a la calle más humeante que un barco carbonero, dejando por donde pasa ese peculiar olor que despiden las cachimbas octogenarias.

Guillermo Iglesias.

De tanto estudiar astronomía, le salió una nube en un ojo.

Y otro, por lo mismo, se levantaba siempre con luna.

## En "La Garantía"

DE VICENTE GAROFALO

en la ciudad de Cartago

encuentra usted

LAS MAS FINAS GOLOSINAS

Y TODA CLASE DE ARTICULOS DE PRIMERA

NECESIDAD

## EL LICENCIADO DON HUMBERTO HERNANDEZ

Parece un marahajá.

Son muchas mujeres para él solito. Debía convidarnos. Entre ellas hay una linda rubia que nos gusta mucho. Encantados de la vida pediríamos que nos la envolvieran. O mejor todavía, nos la llevaríamos puesta.

¡Y lo que es la vida!, mientras nosotros nacimos tan golosos que hasta le llamamos la atención a la nodriza, en nuestra manera de comer, él, en cambio, es un hombre muy serio y muy formal. Vive consagrado a su trabajo y es un hombre discreto y muy empeñoso.

El Licenciado Hernández tiene su bufete en las vecindades del Parque Central de Cartago. Allí entran clientes de la ciudad, Turrialba, Cot, Tierra Blanca y de todos los sitios de la provincia. Unas veces es el gamonal que va a firmar una escritura de muchos miles de colones; otras un viejo a quien han embargado; de cuando en cuando una doncella que cayó por amor y por golosa; por las mañanas un litigante de pocas pul-



Pasa a la pág. Catorce

## SIGNIFICADO DE LOS ANUNCIOS POPULARES

### Salida para casos de incendio

Indicación, provista a veces de una mano con el índice extendido, y que sirve para señalar en qué lugar exacto del local van a encontrarse los cadáveres a montones en caso de incendio.

### Reservado para señoras

Leyenda que aparece en algunos departamentos de los trenes, y que buscan con verdadera ansia, al subir al tren, los caballeros que se disponen a viajar solos.

### Menú

AFFICHE propio de paredes del restaurante, en el que se agrupan todas las substancias que hacen daño al estómago.

### Precio fijo

Cartel privativo de los grandes almacenes, y del que se informan bien las señoras antes de comenzar sus regateos.

### Número extraordinario

Número especial que ponen a la venta los periódicos cuando tienen un exceso de publicidad de la que no saben cómo salir.

### Se prohíbe la entrada

Letrero especial que ponen en el

dintel de algunas puertas, detrás de las cuales no hay nunca nada que le pueda interesar a nadie.

Advertencia que colocan los operarios en los postes de electricidad y que quisieran colocar los maridos en sus señoras.

### Se prohíbe fumar

Imposición que inventaron las tabacaleras haciéndola colgar en diversos sitios, en una época en que se fumaba muy poco, y, merced a la cual, en pocos años ha logrado que fume todo bicho viviente.

### No se debe escupir en el suelo

Prohibición que tiene por objeto generalizar la costumbre de escupir en las paredes y en los techos.

### Prohibido pegar carteles

Cartel en que nunca se fijan los que se dedican a fijar carteles.

### Es un film Paramount

Afirmación que se hace ya de todos los films hasta de aquellos que realmente son Paramount.

### Reloj garantizado por cinco años

Gráfico de los relojeros, con el que se indica que en cinco años no hay que temer que le roben a uno el reloj.

### Se prohíbe hablar con el conductor

Cartelito que pende en las pla-

## DICCIONARIO

PARCELA. — Trozo de cabeza de un diputado brocha.

PALOMA. — Bicho blanco. Se caracteriza porque casi nunca ladra.

PALPITANTE. — Tema de los piropos. ¿Por qué? Porque el palpar está muy unido al piropo y al amor, y de palpar, palpitante.

PARACAIDAS. — Paracaída la que se llevará dentro de poco tiempo don Luis Fernández...

ADAN: el que inventó el matrimonio. Eva fue la que lo patentó.

ALCOHOL: sustancia que mata a los vivos y que conserva a los muertos.

AMOR: fiebre pasajera que comienza con un suspiro y termina con un botezo.

AMIGO: Si te pide dinero reflexiona que es lo que quieres perder: el amigo o el dinero, o las dos cosas.

Dicen que el amor es ciego...

Eso puede ser cierto, pero la realidad es que el matrimonio es un excelente oculista.

taformas delanteras de los tranvías, y al que los conductores obedecen cuando no tienen con quien hablar.

### Es peligroso asomarse

Advertencia que grabada en una chapa de porcelana, suelen lucir las ventanillas de los trenes, y que mejor que en las ventanillas de los trenes debía ponerse en el descote de las mujeres.

## MINUTA A LA SEÑORA CANUTA

Señora Canuta:

Mi negativa es absoluta. No vivo bajo su batuta. De allí que propusiera la permuta, pues a su lado mi existencia se enluta. Nadie puede vivir con una bruta que es mi pesadilla con su cabellera hirsuta y su cara enjuta. Antes mi vida era impoluta, pero a su lado apurando la cicuta, he cambiado de ruta a extremo de ver la cosa

muy fututa. Usted es una vieja astuta cuyo corazón es una gruta. Usted no se inmuta ni cuando me mete una viruta. Su hija es una irresoluta que tiene un alma tan diminuta que a su lado vive una verdadera recluta. Me voy para Calcuta: para mí ella será siempre una ruta y usted una gran puerca.

UTO.

## GRAN SURTIDO DE ABARROTES Y CRISTALERIA

## ESPECIALIDAD EN CAFE MOLIDO

de la más fina calidad ofrece a su numerosa clientela

# La Copa Blanca

de MARINO LEANDRO N.

en la ciudad de Cartago

## CARTA DE UN SEPULTURERO A SU NOVIA

Señorita Cruz Hoyos. Cementerio.

Le mandé amadísima Cruz, una carta con su tocayo Hoyos, que no sé si la ha recibido y de la cual no tengo contestación.

Esto me tiene muy triste con un pie en el sepulcro, pues aunque no tengo ninguna corona, para merecer su cariño, el mío es un monumento, un mausoleo, que me tiene en los puros huesos, y tan fuerte que casi me tumba.

Si Dios permite que me saque un entierro que diz que hay en el patio de la casa la-pido a usted cuando quiera.

Esta es mi única esperanza pues mis parientes me han hecho víctima de frecuentes despojos, y sin tener plata en caja obraría como calavera al casarme con usted, pues no tendría como sufragar con honras las deudas del matrimonio, ni con que comprarle loza,

ni ponerla una casita cerca de la loma de las cruces.

Mi corazón es un cementerio y en él reina un silencio sepulcral.

Estoy como un esqueleto, y aunque usted a veces se muestra ti-bia, yo creo que ya en su corazón no queda sino el cadáver de nuestro amor y las cenizas del recuerdo.

El Santuario me vendría de cajón para ser felices los dos bajo la bóveda del cielo.

Mas si la suerte se muestra parca y tengo que sepultar mis esperanzas, echaría mi resto y le rompería el alma a mis parientes por entre las fosas nasales.

Como el señor Hoyos no le entregó mi anterior, le mando ésta con el cuarto Paz, un muchacho muy cumplido, y como sé que se la entregará quedo tranquilo, descansando en paz.

Suyo hasta la muerte,

Luis Campo Santos.

Esmerada atención, pesa completa y el más extenso surtido de abarrotes le ofrece a Ud.

el establecimiento de

# ARAYA HERMANOS

en CARTAGO

## OTROS EPIGRAMAS DE AQUILEO ECHEVERRIA

Quando estabas en el baño  
te vi ayer fanerogama  
la culpa no ha sido mía,  
ni tuya... de la persiana.

Yo no sé por qué razón  
le dice enojado Eloy  
a su esposa Concepción:  
"Te imaginas que yo soy  
reloj de repetición?"

Cuatro esposos ha enterrado  
la señora de Gonzalo;

la gente, por darle enfado,  
la llama "La mata palo".

Fulana viuda de Mier  
da lecciones de francés  
Siempre se le puede ver  
en su casa, de una a tres.

Tan frecuentes y estrenadas  
son las MONAS de Vicente,  
que en honor del aguardiente  
usa las botas SOCADAS.



### Compromiso de Bodas

En la elegante residencia de los esposos Pura Costra, se verificó ayer, con toda solemnidad, el emocionante acto del escalamiento previamente anunciado por los periódicos y a cargo de los conocidos ladrones Picaporte, Bisagra y Codo Uuntado.

Numerosos invitados alegraban el ambiente con ricos relatos de crímenes, afirmaciones calumniosas y otras bromas de salón.

A la fiesta no asistió el señor Pura Costra por ser desconocido, según consta en el Registro Civil.

La señorita Pura Costra, no obstante sus años y su cara, quiso hacernos reír, sin lograrlo, pues no hay quien, al verla, no piense que la pobre está pujando.

A la hora anunciada y cinco minutos más se oyó un ruido en la escalera.

—Ya están aquí, dijo con voz entrecortada una solterona.

—Quizás no sean ellos, apuntó un brocha vergonzante.

Como un rotundo mentís a esta suposición, los ladrones cantaron en la escalera su coro guerrero:

*Somos los ladrones,  
que venimos a robar  
y al subir los escalones  
nos dan ganas de cantar.  
El ladrón que en un momento  
"pa" robar no critica,  
grita a coro a voz de cuello:  
¡Costa Rica! Viva Costa Rica!  
¡Viva el amor!*

Camisas "Corona". — Medias de Seda para señora marca "Presidente". — Sombreros Bohm. — Ropa interior de Seda. — Medias Idol, todos estos artículos

## A LOS MAS BAJOS PRECIOS

los consigue Ud. en su tienda

## "EL HOMBRE ELEGANTE"

DE EDUARDO STEINER

en la ciudad de Cartago

*¡Viva el champán!  
Tralalarín!  
¡Tralalín!  
¡Pan!*

Acto continuo los ladrones entraron en el salón.

(Los asistentes quedaron aterrados. Pero la señora Pura Costra se impuso:

—¡Canallas, osáis venir a robar!

—¡Nunca!, gruñó Picaporte. Venimos de visita.

—¿Qué deseáis, pues?

—Casarnos, dijo Bisagra.

¿Qué le ocurrió entonces? No podemos explicarlo. No conocemos pluma capaz de describir tal catástrofe. Quizás la de Herrera Gar-

cia. Pero Herrera García es el seudónimo del Paquito Núñez, escritor regionalista.

Y, en el acto la señora Pura Costra obligó a Bisagra a casarse con su hija. Es decir, que lo castigó cruelmente. El que la hace, la paga.

Y la señora Pura Costra, abusó del licor de la pura alegría. Aquello fue Troya! La respetable matrona se alzó las enaguas, le pegó a un invitado y dijo tamañas palabrotas que fueron muy aplaudidas.

A media noche los asistentes se retiraron muy complacidos de la culta y elegante fiesta. Que se repita, son nuestros deseos.

## LA ZAPATERIA GADY

EN SAN JOSE Y CARTAGO

es la mamá de las zapaterías

## COLMOS

De un boticario que tenía fama de Tenorio, se llegó a decir que había legado al colmo. ¿Por qué? (Porque se dedicaba a seducir a la bella-dona.

El de un chofer... guiar un auto judicial.

El colmo de la finura. Pedirle perdón al peluquero, cuando le corta el pelo, porque uno le da la espalda.

El de un profesor de esgrima.

Dar un sablazo... a un amigo.

El de un astrónomo.

Observar la luna... de un espejo.

¿En qué se diferencia un panecillo de un elefante?

En que el elefante se puede comer el panecillo, y el panecillo no se puede comer al elefante.

¿Cuál es el animal más alegre? El burro porque es imposible que se-*a-burra*.

¿Cuál es el perro más barato? El *can-dado*.

# Ferretería BRENES

(Establecida en Cartago en 1921)

Recientemente trasladada a su nuevo local en

# SAN JOSE

100 vs. Oeste de la Estación Chevrolet

Teléfono 5212

Apartado 1254

# CLUB DE RADIOS

RADIOS ULTRAMAR de 7 tubos ondas corta y larga

**₡ 250 por Semana**

*Tome usted una acción!*

*No pierda esta oportunidad!*

CARTAGO

Luis M. Villanueva

Apdo. 69 - Tel. 93

## Receta política

El número de probabilidades que tiene un ciudadano para que le abran crédito en todas partes y para triunfar en el amor, depende de muchas cosas. Veamos los ejemplos:

- Soy un buen muchacho. (20%)
- Tengo automóvil propio. (30%)
- Soy rico y pronto seré heredero. (50%)
- Don Carlos Manuel Escalante me estima mucho. (60%)
- Almuerzo todos los días con don Paco Calderón. (100% y tal vez algo más).

## Cocultorio Femenino

FRU FRU. — Usted tiene razón, pero es mejor que no acuda al patronato de la Infancia. Convenzalo por las buenas y acuérdese que don Ricardo Jinesta ya es reincidente.

CHABELITA. — Dice usted que su novio la confunde con una nodriza. En eso bien puede haber una demostración de cariño. A las nodrizas siempre hay que besarlas. Le damos un consejo: preocúpese de los vecinos que samuelean, preocúpese de él, si en lugar de besarla quiere morderla, y por nosotros, no se preocupe!

## CARTA DE UN AGENTE VENDEDOR A SU SUEGRA

Estimada suegra:

No porque yo ando vendiendo en Pulperías, Tiendas, Boticas y en cuanto negocio hay, va usted a imaginarse que soy "El Río de la Plata". Por mala suerte nunca he tenido "La Gloria" de ser empleado público para hacerme una rebusca. Yo sé que usted es "La Vanidosa" más grande que hay en "El Globo" y no quiere que su hija se case conmigo. Y le digo la verdad a "Los Cuatro Vientos". Usted quiere, cuando se case ella, ser "La Gran Señora" que ha de manejar "La Fortuna" de un yerno — y se pone viva — pero "La Lluvia de Oro" que usted espera no le llegará por más que tenga "La Constancia" de buscarla y "La Fortuna" de esperarla.

Bien es cierto que su hija es "La Princesa" de mis sueños, "La Marquesa" de mis ilusiones y "La Reina" de mi corazón que está como "El Irazú" en una completa erupción por ella, pero no por eso sería capaz de hacer un desfalco para complacerla a usted con "El Buen Gusto" que tiene para buscarle marido.

Yo soy un pobre Agente capaz de ir desde "El Polo Sur" hasta "La Cordillera" más elevada que hay en "Los Andes" en busca de "El Porvenir".

Usted bien sabe que yo vivo en un garage, pues cuando comencé a cortejar a su hija me vió usted pa-

rado en el portón y con cierta ironía me preguntó: en ese "Garage Vives"...? Pues todavía vivo en él por aquello de "La Economía".

"La Competencia" que tengo en materia de negocios, es "La Nave" que va sobre "Las Olas" de "El Mar" llevando "La Tranquilidad" mía hasta encontrar "La Playa" de mi salvación.

No tendría yo inconveniente para casarme con "La Isabel" de ir al "Monte Nacional" y empeñar "La Bicicleta" y "El Radio" y también romper "La Alcancía" para reunir "La Moneda" necesaria para "La Unión" de los dos.

Recuerde que "El Trueno" ha sido fuerte y "La Tormenta" se avecina; ojalá usted fije la fecha para "La Noche Buena", pues sería "El Regalo" mejor que me haría dejando a un lado "El Capricho" que se gasta.

De no ser así yo me iré para "Las Antillas" o para "La América del Sur".

Y en espera de sus noticias queda su afectísimo y "Sin Rival" yerno,

PIPIOLO.

La mujer es el pecado.

San Agustín.

La amistad entre dos mujeres es siempre un complot contra una tercera.

Campoamor.

## HABLEMOS CASTELLANO

Los que hablan por radio en nuestro país, disfrutando de inmunidad cuando por menos muchos están engavetados, dicen con bastante frecuencia:

"La fiesta se realizará "bajo" los auspicios de la Sociedad de Fomento".

En este caso la palabra *auspicios* equivale a protección, favor. Para expresarnos correctamente diremos:

"La fiesta se realizará *con el auspicio* de la Sociedad de Fomento".

A todas luces son impropias estas expresiones:

- 1.—Bajo la base.
- 2.—Bajo el punto de vista.
- 3.—Bajo vientre.

- 4.—Bajo este concepto.
- 5.—Bajo este respecto.
- 6.—Bajo tal aspecto.

Los celosos guardianes del idioma indican y aconsejan estos giros del lenguaje.

- 1.—Sobre la base.
- 2.—Desde el punto de vista.
- 3.—Empeine o parte inferior del vientre.
- 4.—A este tenor, por esta forma, de esta manera, por esta conformidad, en tal concepto...
- 5.—En razón de esto, tocante a esto, conforme a esto, con respecto a...
- 6.—En tal aspecto, por el lado tal, según tal aspecto...

Y basta por hoy.

## LA CASA DE LAS MEDIAS

en la ciudad de Cartago

Cuenta con el más grande y completo surtido de MEDIAS y CAMISAS LA UNICA EN SU GENERO

## EPIGRAMA

Afirma Inés la taimada, en tono humilde y dengoso, que ella, como esposa honrada, sólo es de su AMANTE-ESPOSO.

Y así, de un modo insinuante, confiesa la honrada Inés, que primero es del AMANTE y del ESPOSO después.

Para su mejor café donde

# BARCENA

DE

# FLORENSA & CIA.

CARTAGO, COSTA RICA

# TODAS LAS FORMAS QUE EXISTEN PARA EXPRESAR EL AMOR

Para las alumnas del Colegio Superior de Señoritas.

Hace algun tiempo publicamos sobre el mismo tema, algunas líneas de este asunto. Ahora unas alumnas del Colegio Superior de Señoritas nos han pedido que repitamos las lecciones y que continuemos con ellas. (Con las lecciones se entiende). Y de allí que publicamos íntegro el trabajo del profesor Heliodoro Teodoro.

El profesor que es amable como una CHAISE-LONGUE, se ha apresurado a contestarnos, enviándonos algo verdaderamente exquisito.

Se trata del pulposo fruto de veinte años de observación y de recopilaciones; se trata del resultado de una vida polarizada (¿polarizada?, buen polarizada) en un sentido: el psicológico.

Acabando, que es gerundio: lo que el profesor nos ha enviado es, ni más ni menos, que una curiosa estadística, en que se recopilan las maneras de expresar el amor.

Los jóvenes tímidos, los que cuando se enamoran se encuentran ante el terrible aprieto de no saber cómo expresar su amor, nos agradecerán hasta lo profundo del alma bohemia la inserción del trabajo del profesor Teodoro.

Y los demás, los que han sabido siempre expresar su amor, también encontrarán maravillosa la labor del profesor, y se dirán, mordiendo una uña y con aire pensativo:

—Parece mentiras que se pueda expresar en formas distintas una misma bobada.

140 maneras de expresar el amor en castellano

## AFIRMATIVAS

- Te amo.
- Te quiero.
- Te adoro.
- Te deseo.
- Te idolatro.
- Te ansío.
- Te necesito.
- Te venero.
- Te reverencio.
- Te anhele.

## ACUSATIVAS

- Me has vuelto machates.
- Me tienes hecho polvo.
- Vivir sin tí es un tormento.
- Me tienes sin seso.
- Me tienes sin vida.
- Me tienes sin sueño.

- Me tienes negro.
- Me deshago de amor.
- Me has vuelto tururaba.
- Me tienes sin pulso.
- Me has vuelto de arriba a abajo.
- Me has fascinado.
- Me has robado la tranquilidad.
- Me has quitado el sosiego.
- Me has hecho puré el corazón.
- Me matas con la mirada.
- Me tienes en un grito.

## INTERROGATIVAS

- ¿No ves que te amo?
- ¿Me quieres también tú?
- ¿Se puede amar como yo?
- ¿Qué sería yo sin tí?
- ¿Por que te amo?
- ¿Qué tienes en la mirada?
- ¿Por qué tu madre es una bruja?

## INTERJECTIVAS

- ¡Vida mía!
- ¡Alma mía!
- ¡Muso mía!
- ¡Dolor mío!
- ¡Corazón mío!
- ¡Hígado mío!
- ¡Amor mío!
- ¡Ilusión mía!
- ¡Cielo mío!

## FUNERARIAS

- ¡Sin tí la tumba!
- ¡Tu voz me resucita!
- ¡Eres mi resurrección!
- ¡Sin tí, la muerte es poco!
- ¡Me muero por tí!
- ¡Estoy por tus huesos!
- ¡Si no me quieres me hago ciprés!

## DEFINIDORAS

- Soy tu esclavo.
- Eres mi reina.
- La felicidad eres tú.
- Eres mi vida.
- Eres mi gloria.
- Eres mi infierno.
- Tú eres el mundo.
- Tú eres mi esperanza.
- Tú eres mi sol.
- Tú eres el aire que respiro.
- Tú eres el agua que bebo.
- Tu eres el beefsteak que como.
- Eres mi cielo.
- Eres mi norte.
- Eres mi brújula.
- Tú eres el todo.
- Fin de la Charada.

## PROMETEDORAS

- Quiero hacerte feliz.
- Nadie te querrá como yo.
- Te mordería.
- A mi lado vivirás dichosa.

Para su pan y galleta de calidad la

Panadería de

# Araya Hermanos



Su especialidad consiste en pan cuadrado para Sandwiches

Magnífico servicio a DOMICILIO

Calle del Comercio

TELEFONO 81 en la Ciudad de Cartago

- Seré capaz de casarme.
- Enviudarás.

## SUPPLICANTES

- Dime que sí.
- Acéptame.
- Amame.
- Acógeme en tus brazos.
- Hazme un sitio en tu alma..
- Hazme un sitio bajo tu embozo.
- Quiéreme.
- Si no me quieres, me arreo.
- ¡Por Dios!
- Hazme feliz.
- Sácame de esta angustia.
- Dame la vida.
- Dame tu boca.
- Dame tu...
- Y tu... (Etc., etc.)

## EXPLICATIVAS

- Me levantas en vilo con tu palabra.
- Me despachurras con un gesto.
- Cuando te veo, creo en Dios.
- Al hablarme, me emborrachas.
- Cuando me sonrías pierdo la cabeza.
- Me desesperas.

## Las siete maravillas

Las siete maravillas del mundo en la antigüedad fueron éstas: Las pirámides de Egipto. Lor jardines colgantes de Semirámides y las murallas de Babilonia. La estatua de Júpiter. El coloso de Rodas. El sepulcro del rey Mousolo. El faro de Alejandría y el templo de Jerusalén. En la actualidad las siete maravillas de Costa Rica, son las siguientes:

- El viaje de don León.
- La Legación de Luis Fernández.
- Lo que se gastó en el Aéreo-Tuerto.
- La agonía del gobiernillo chispero.
- El óleo de grados militares.
- Las dietas de la Junta de Electricidad.
- Las inquietudes del doctor don Marius Luján y otras yerbas.

## Las mejores TELAS y los mejores SOMBREROS

se consiguen en la

## TIENDA DE VICTOR MANUEL CHACON EN CARTAGO

- Languidezco por tí.
- Me enervas.
- Me aniquilas.
- Le has dado motivo a mi vida.
- Desde que te quiero, soy otro.
- Eres la razón de mi existencia.
- Sin tí, todo lo demás me sobra.
- Me estremezco al verte.
- Te veo y no te veo.
- No me canso de mirarte.
- Reinas en mí.
- Si no me amas, me iré a la guerra.
- Si me voy a la guerra te amaré el doble.
- Estoy loco por tí.
- Tú o el claustro.
- Sólo al verte yo tiemblo.
- Te compraré un auto.
- No querré otra mujer más que tú.
- Sería un perro para tí.
- No me separaría nunca de tu lado.
- Te vestiría de besos.
- Tu madre se pondría de mi parte.
- No te cansarás de mí.
- Te llevo dentro.
- Tú eres yo.
- No sé lo que pasa por mí.
- Mi corazón es el tuyo.
- Tengo el alma ocupada por tí.
- Cada uno vivirá en cada uno.
- Sé tú para mí lo que yo para tí soy.
- Ama lo que amé yo.
- Vive en mí.
- Vivo en tí.
- Vivamos en un piso barato.

## FILOSOFIA FINAL

—¡Ay amor, cómo me has puesto!

Profesor Heliodoro

# LA BOTICA DE CARTAGO

de

## A. F. PIRIE & Co.

Le hará el despacho de sus recetas a su entera conformidad

CARTAGO, COSTA RICA

# SU MEJOR CALZADO

lo consigue Usted en la

# Zapatería de Acuña Hermanos

EN LA CIUDAD DE CARTAGO

Calzado fino para hombres y mujeres  
en los más variados estilos y colores

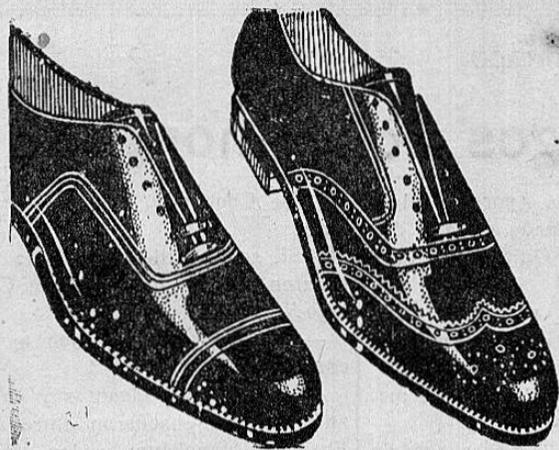
Fabricantes de Vaquetas y Suelas  
de inmejorable calidad y a precios sin competencia

Sucursales en Limón y Puntarenas

En nuestros establecimientos de Abarrotes en la Ciudad de Cartago

les ofrecemos artículos de primera necesidad

Llame al Teléfono 47 o escriba al Apartado 85



## ADIVINANZAS

¿En qué se parecen un sabio y un acróbata?

En que el sabio tiene sesos y el acróbata *se-sos-tiene*.

¿Qué parecido hay entre un timador y un encuadernador?

Que el encuadernador pega tela y el timador *te la pega*.

¿Qué animal se queda cojo cuando le matan la hembra?

El pato porque pierde la pata.

—Yo tengo una tía que tiene una hermana que no es tía mía.

—No adivino.

—Pues no puede ser más sencillo: mi madre.

¿En qué se parecen unos gemelos de teatro y unos hermanos gemelos?

En que los primeros aumentan notablemente los objetos, y los otros aumentan noblemente la familia.

¿Qué diferencia aritmética hay entre un *banquero*, un *ladrón*, una *mujer* y un *carnicero*?

El primero *suma*, el segundo *sustraer*, la mujer *multiplica* y el carnicero *divide*.

Por una calle de Barcelona pasaba una mujer embarazada y parió una perra. ¿Cómo pudo ser esto?

Muy sencillo. No hay razón para que no para una perra preñada por que pase una mujer embarazada.

## Empresarios que honran Cartago

LA CONFIANZA de don ANIS HALABI de capacidad comercial e industrial, el primero en Cartago, merece el nombre de La Confianza, porque el más rico como el más pobre de sus clientes obtiene siempre la mercadería a su entera satisfacción. Su clientela al través del tiempo experimenta verdadera confianza, porque sabe que desde la capa de hule, el capote, jackets, el sombrero, los delantes y en fin muchos otros derivados de la fábrica de hule de su propiedad; así como los artículos de su departamento de fabricación de ropa hecha: donde consigue quienquiera, toda clase de camisas, pantalones, overoles, ropa interior para hombre, para señora y para niños, todo al por mayor y al menudeo; lo mismo que, en la otra sección de fabricación de tejidos: donde se puede observar que las telas teñidas se confunden con las que nos llegan del exterior, por su nitidez, por su colorido especial, por su limpieza y para mayor admiración que los colores están preparados para un colorido firme garantizado.

La actividad de don Anís es demostración palpable de la inteligencia del hombre aplicada hacia fines que honran a una comunidad como Cartago. Sus tres fábricas enumeradas, mas su tienda, acusan un complejo de organización que hay que familiarizarse con sus aspectos, por sus mismos productos, para apreciar lo que vale. Costa Rica entera poco a poco ha podido ir apreciando lo expuesto, toda vez que esos mismos productos van siendo consumidos de manera espontánea. Que sin ruidos, sin ostentación, el comerciante al por mayor, como el pequeño comercian

## Aniversarios y fechas

1140.—La Junta Nacional de Electricidad anuncia que muy pronto resolverá el problema eléctrico.

1557.—Llegan a Costa Rica unos salvajes procedentes del Africa. Las autoridades no logran capturarlos. El único indicio que hay de ellos es que pueden estar confundidos con los locutores de las estaciones de radio de San José.

1687.—Llega a Costa Rica un turista, con una turista y varios turistillos. Se entera de que aquí

hay una cosa que se llama Junta de Turismo. Asesina a la turista, extrangula a los turistillos, y se suicida.

1940.—Se construye en San José un Aéreo-Tuerto.

1999.—Todavía no sabemos a fe cierta cuánto costó el Aéreo-Tuerto.

2.000.—Don León Cortés sigue con las ganas de volver a la Presidencia...

## LA SOMBRERERIA LA NUEVA CARTAGO

de RAFAEL ANGEL VALERIN A.

ofrece a usted su mejor SOMBRERO DE PITA

Frente al costado Este del Mercado

EN LA CIUDAD DE CARTAGO

## CONTRA VOMITOS Y DIARREAS

su mejor remedio es la

## Mixtura GUIER

Llame al teléfono 64

y con mucho gusto lo atenderemos

## BOTICA DE G. GUIER SUCS.

en la ciudad de Cartago

te, son el mejor testimonio de que por todos los ámbitos del país tienen buena acogida todos sus artículos.

Su tienda, merece sin duda párrafo aparte, por lo bien presentada, por la variedad de telas lo demuestra así la constante visita de la dama elegante, de la señorita de moda, del caballero de la ciudad y del campo, pues unos y otros saben que en ella encuentran lo del día, lo de moda, todo nuevo, todo barato y para el gusto de todos.

No podemos pasar por alto, sin mencionar que en este complejo de actividades hemos visto desfilar a más de sesenta operarios, los cuales, en su gran mayoría son padres de familia.

Sin ofender la modestia de don

ANIS lo consideramos un verdadero ejemplo, muy digno de la simpatía de la comunidad costarricense, por su honradez, por su laboriosidad, por su constancia y creemos que sea ello la causa del ensanche de LA CONFIANZA.

## ASTERISCOS

¿Cuál es la sal que más alimenta?

La *sal-chicha*.

¿En qué mes habla menos la gente?

En Febrero, porque sólo tiene veintiocho días.

# TADEO MORA

ofrece el Mejor Servicio de Cantina en sus establecimientos en la ciudad de Cartago, Orosi y Palomo con artículos de primera necesidad

En su Establecimiento en Orosi cuenta con toda clase de COMODIDADES PARA PASEOS

## ESTUDIO SOBRE LA GRAMATICA

Para las alumnas del Colegio de Señoritas.

Todos sabemos que la gramática fué una célebre cantante italiana, que presumió mucho en los tiempos para nosotros embarazados de nostalgia, en que usábamos pantaloncito corto. Pero lo que talvez ignora la inmensa mayoría del público, pues no lo consigna ningún Enciclopédico, es que se llama también el arte de leer, escribir e insultar a los amigos concretamente y con propiedad.

Es difícil hacerse una idea de lo sumamente útil y nutritivo que resulta el estudio de esta ciencia. Sin ella no podríamos escribir a la novia con elegancia y con tinta china, ni pedir a los camaradas cinco pesos, sin que ellos nos den una evasiva.

La existencia de la Gramática es imprescindible para que existan igualmente la Real Academia y el cine parlante, y es una verdadera pena que no se pongan al alcance de todas las inteligencias y de todas las fortunas.

Nosotros queremos contribuir como el manco inmortal que perdió el brazo cuando escribió su famosa "Batalla de Lepanto", a vulgarizar esta rama del saber humano, que tiene tanta importancia en los hogares como el bicarbonato o el plumero de techos. Hoy en los colegios no se enseña la Lengua. Únicamente los enfermos suelen hacerlo a sus respectivos médicos de cabecera.

La Gramática se divide en cuatro partes: una, la Analogía, que estudia toda clase de palabras por muy gruesas que sean. La Prosodia analiza las letras excepto las de cambio cuyo estudio pertenece a la Contabilidad.

La Ortografía, o retrato del amanecer, según el Etimológico nos evita el ridículo de poner *Burro* con *v*, *acero* con *h*, *malvavisco* con *b*, y *Zaragoza* con *jota*. Los cocine-

neros, poco versados en reglas ortográficas suelen poner bistec con patatas.

La cuarta división de la Gramática, la más religiosa, puesto que se dedica al estudio de las oraciones, fué creada por un recaudador de cédulas, que salía de un cine un día de lluvia en que había huelga de choferes.

"Lloviendo a mares — dijo a su novia — para mayor desgracia, sin taxis".

Esta, la Sintaxis es tan desconocida entre la gente culta como "La Divina Comedia". Sin embargo el análisis sintáctico es indispensable para todo incluso para las maniobras militares, que no se conciben sin táctica.

Las oraciones gramaticales son diversas y variadas; pero como su estudio los obligaría a llenar muchas páginas, vamos a recurrir al procedimiento de ejemplos prácticos, a fin de hacernos comprender mejor.

Un matrimonio con nueve hijos "y lo que venga". (Oración activa de primera).

Un matrimonio sin hijos: (Le neutro).

Dos viudas: (Clase de pasivas). Estatua de Rodin, "El Pensador": (De reflexivo).

Una pierna de carnero o de jamón: (Sustantivas).

Un museo, (O el Congreso): (Impersonales).

Una sirvienta para todos: (Subordinada).

Una fila de soldados en formación: (Coordinada).

Estas últimas se subdividen en otras, que a su vez, sufren transformaciones. Nadie podrá negar, por ejemplo, que una pareja de recién casados, en plena luna de miel, es una coordinada copulativa, pero a los tres meses se convierte en adversativa, por intervención de una disyuntiva que puede ser la suegra o alguna vecina marchosa. Si el marido tiene una ila-

## OBSERVACIONES

De dos que se quieren bien, con uno que coma basta, ...opina el que come.

En ciertos países de Europa, cuando un hombre echa atrás el brazo y deja caer con toda fuerza el puño sobre el físico de un individuo, se dice que le ha dado un pescozón. ¡Qué raro!

IMPRENTA BORRASE HNOS.



Su mejor Calzado lo encuentra Ud.

— en la —

ZAPATERIA IMPERIO

SERIEDAD, ECONOMIA Y CUMPLIMIENTO

Cartago

tiva y la esposa se aviene a lo casual del asunto, mediante otras concesiones es una condicional, aunque las gentes crean que es de relativo. (De relativo "estómago") sin perjuicio de que un día ponga al asunto punto final.

Las oraciones más usadas, además del Padre Nuestro y la Salve, entre las diversas clases de gente, son:

Los periodistas: adjetivas.

## CORREO DE CARTAGO

### Diálogos con Chonguito

Díme Chonguito, ¿por qué algunos se han empeñado en que don Manuel de Jesús Quirós no llegue a Fomento?

— Señor Miller, porque el señor Quirós es como los paraguas sin forro.

— No entiendo. Explicáte mejor.

— Pues porque los paraguas sin forro NO TAPAN NADA.

Díme Chonguito, ¿tú sabes cantar?

— Sí, señor Miller; a mí me enseñaron algunas canciones en Cartago.

— ¿Cuáles sabes y quien te las enseñó?

— Por ejemplo, gigantes y cabezudos me la enseñaron entre don Enrique Runnebaum y don Víctor Lizano.

"Panamá Viejo", Luis Meza.

"Uno tu Corazón al Mío", Pachico Quesada.

"Cicatrices", el Doctor Mejía.

"El Balancé", Luis Calvo.

"El Gallo, Marcha", Memo Yglesias.

"Tengo mi Hamaca Escondida", Alfredo Volio M.

"Ladrillo Está en la Cárcel", Pencho Alvarado.

"Estoy como Rifle", Chencho Campos.

"Ahí viene la Conga", Carlos López.

"Cruel Esposa", Chepe Gutiérrez.

"A poco nó", Magús.

"¡Ay que cosa!", Juan Jota.

"Lejos me voy", Aguacates.

"Secreto Eterno", Rafael Latoro Calvo.

"El mal pelao", Juan Edgar.

Y "I have not bannanas", Eduardo Steiner.

### Caso curioso

Un amigo nos decía que el Licenciado don León Cortés era muy agarrado. Esto es, que nunca convidaba a nada. Le discutimos el punto toda vez que consideramos que de ese pecado está libre don León, y él nos respondió:

— Lo puedo probar. Desde ahora don León tiene ganas de volver a la Presidencia y a nadie convida. ¡Se queda con las ganas!

### AFRICANADAS

Un farmacéutico de un pueblo, requerido para que dijera un discurso fúnebre sobre la tumba del más viejo de los pobladores de la localidad, empezó su oratoria:

— ¡Hemos tenido la desgracia de perder al más querido y noble de los amigos de este pueblo... el hombre ha sido bueno... ha sido noble... ha sido justo... ha sido inteligente... ha sido honrado...!

Y dejándose llevar de la imaginación, gritaba:

— ¡Ácido bórico..., ácido prússico..., ácido muriático...

De tanto ha sido, empezó a desbarrar...

## BOLIVAR Y QUINTO SOLANO

Avisan a su numerosa clientela y al público en general

que tienen un gran

## STOCK DE CALZADO

fuerte y de primera calidad a los más bajos precios

CARTAGO, C. R.

Napoleón Quesada hijo.

# EL CONSUL DE "LA CAÑADA"



En Cartago don Ricardo Alvarez es tan conocido como la parroquia. Nadie sabe a ciencia cierta la edad que tiene: y según sus amigos hay que buscarla en la arqueología, pero la verdad es que el hombre se defiende airoosamente. A pesar del uso, se conserva pilón y sobre todas las cosas se gasta un magnífico humor.

Don Ricardo Alvarez es el dueño de la mejor barbería de la ciudad, pero lo cierto es que su establecimiento es toda una institución muy respetable.

En la barbería del señor Alvarez se conocen todos los secretos de la política de Cartago. Allí los parroquianos toman represalias por

de la pelada que les dan, pelando a sus contrincantes políticos. Y allí se saben grandes secretos. Don Ricardo oye y ni por casualidad suelta prenda. Es un gran diplomático. Se defiende dando bromas y por eso está tan pilón.

Otra cosa: es el cónsul ad-honorem del doctor don Bernardo Montes de Oca. Es algo más: su manager, su jefe de acción, su representante diplomático, y todo, *ad-honorem*. Esto último lo ve con mucha simpatía el señor Montes de Oca, pero ni por casualidad le manda un queso de bola.

Hace algún tiempo una linda panameña le preguntó al amigo Al-

## OPINIONES SOBRE LA MUJER

**UN MEDICO.** — La mujer es un tóxico que tomado en pequeñas cantidades pierde sus cualidades venenosas.

**UN ABOGADO.** — La mujer es un pleito que quien lo gana, pierde.

**UN INGENIERO.** — Las mujeres son edificios más o menos bien contruidos según la fachada y las columnas que los sostienen.

### DE ULTIMA HORA

Viene de la Página Primera  
tos, pero eso no ha valido. El Ministerio Público, solidario con la acusación nazi, se nos echa encima. Pero todo eso es para la exportación. Ya faltan poquitos días para que se acaben esos achaques nazis con las podadas de rabos que habrá el 8 de mayo.

Total que la cosa no pasa de pataleos de ahogado.

Ahora aparece un desfalquillo en un juzgado. No es mucha la cosa: apenas llega a cien mil colones.

En esto lo divertido es que uno de los más perjudicados es el grupo de la sucesión de la quiebra del Banco Keith.

Los perjudicados con esa quiebra, que tenían valores por diez mil colones, tuvieron informes en días pasados que apenas les iba a tocar un diez a cada uno. Ahora que se han esfumado los fondos resultará que más bien deben hacer contribuciones para pagar abogados, costas, daños y perjuicios.

Y después nos dicen los amigos que economicemos. Esto es, que guardemos la plata... para que otro se la lleve

varez:

—¿Qué edad tiene usted?

Y su respuesta fue definitiva:

—Mi hijita, según para lo que usted quiera.

Esto es, una respuesta lapidaria. Y así es nuestro amigo: jovial, amable y oportuno.

## NUESTRA EDICION DE HOY

La circunstancia de haber sido feriado el 11 de abril,— el jueves,—nos obligó,—contrariando nuestros propósitos,—a limitar el número de páginas de esta edición. En consecuencia, por razones de fuerza superior posponemos algunas publicaciones que tenemos en nuestra mesa de trabajo

Material importante hemos aplazado:

El caballero don Alfredo Volio Jiménez.

El hidalgo señor don Santiago Alvarado.

Siluetas: don José Joaquín Peralta.

Don Julio Peña, banquero y hacendista.

Don Fernando Alvarado; don Agustín Monge; don

Roberto Leiva, don Gonzalo Ortiz; don José María Gutiérrez; don Magús Quirós y don Andrés Brenes.

Un reportaje con don Guillermo Yglesias.

El Licenciado don Humberto Hernández.

Balcón de Galanterías.

Los militares de Cartago.

Don Hernán Bejarano mira, ve y pasa.

Don Fernando Malavassi, simpático truco. (Cliché)

Don Rafael Segovia, viejo amigo. (Truco).

Y, algunos otros artículos más.

De modo, pues, que la culpa no ha sido nuestra.

Nuestras más cumplidas excusas.

Por otra parte recibimos muy tarde algunos artículos de colaboración, pero, ya saldremos adelante.

## El Diputado Don Rodrigo Sancho, pa servir a usted

Es indudable que don Rodrigo Sancho es un hombre muy gentil y que no hay derecho a presentarlo en este truco revoleando pilones. Pero la verdad es que esto no es un truco: es una fotografía auténtica: fue tomada en momentos en que nuestro simpático amigo le daba un revoleón a una suegra para desnucarla contra un filo del caño. Es indudable es que publicando esta instantánea lo perjudicamos: pronto recibirá muchos encargos iguales para desuegrar a los su-

fridos yernos de San José y de Cartago.

Pero bien, nuestro fin no es fastidiar a don Rodrigo, gentil amigo nuestro, sino darle una broma cordial.



### Sábado próximo

Tres Ríos al Agua. Regalo a los lectores de la localidad 1.000 ejemplares.

## La Cantina y Restaurant

# El Salón París

de Rivera & Alonso

en la ciudad de Cartago

le ofrece a usted el

## Mejor Servicio

para bodas, banquetes y toda clase de fiestas sociales, contando con amplios salones

importación directa de artículos en general para Cantina

VINOS

LICORES

LATERIA

GALLETAS

CHOCOLATES

JUGO DE UVAS Y DE MANZANA

CHAMPAGNE, ETC.

## Avisos Económicos

HUESOS! ¡HUESOS! — Reparto huesos. Rafael Angel, mi íntimo, me encargó dar hasta los puestos de la Secretaría de Educación. Hay que oírme. Pero eso sí, que no me oiga nadie que vaya precisado para el trabajo: con seguridad llega tarde.

Marius Luján.

HAMACA. — Vendo una, a pagos, portátil y de parte aseada.

Ric. Pach. Lar.

ACCIONES DE LA "TAC". — Vendo algunas.

L.F.

(Finca La Taca).

Si Ud. es buen cartaginés y tiene el paladar delicado, acuérdesese de que el MEJOR CAFE MOLIDO, en Cartago lo vende

# LA FLOR DEL CAFE

Sólo cafés de Primera Clase y de las mejores zonas del País

## MUY INTERESANTE DECLARACION DEL DR. BACARDI SOBRE EL PROBLEMA SANITARIO DE TRES RIOS

Llegamos a la Unidad Sanitaria de Tres Ríos ("Louis Schapiro"), y después de saludar a su director, nuestro muy gentil amigo el Doctor don J. Fermoselle Bacardí, y de visitar las distintas dependencias, nos conduce a su oficina, donde manifestamos el objeto principal de nuestra visita: una entrevista para una edición especial de LA SEMANA COMICA dedicada a la provincia de Cartago, en la que habrá algunas cosas "en serio".

¿Está usted contento aquí en Tres Ríos?, le preguntamos al Doctor. Sí, porque tengo fe en el trabajo que realizamos, y cada día tanto el pueblo como la Municipalidad, la Junta de Protección Social, Jefatura Política, el señor Cura, la institución "Escuela", los finqueros, etc., comprueban los beneficios que la Unidad Sanitaria reporta al Cantón.

¿Y cuáles son las actividades principales de la Unidad Sanitaria? Nuestra preocupación de fondo es la de conseguir tener una población sana, robusta, y evitar que adquieran las enfermedades que las medidas higiénicas son capaces de impedir. La higiene en su doble aspecto de Individual y pública. Ello se traduce en campaña de Educación Sanitaria y de Saneamiento del ambiente en que viven las personas. Esquemáticamente podríamos decir que educamos para que las personas practiquen la higiene individual en todos sus aspectos, comenzando por un examen pre-nupcial cuando van a casarse, por asistir a la consulta pre-

natal cuando una mujer va a tener un hijo (Higiene del embarazo), acudir a una sala maternal para dar a luz, aprender nociones de puericultura para bien criar a los hijos, etc., etc., y hacemos saneamiento para mejorar las condiciones sanitarias del ambiente colocando excusados sanitarios, organizando la recolección y cremación de basuras, evitando, con secciones de concreto (caños) aguas estancadas, corrompidas, vigilando ciertas industrias como las del café, cuyos desechos (broza) forman verdaderos criaderos de moscas, etc. Este segundo asunto es de lo más importante, y comprendo otros muchos imposible de enumerarle en una entrevista, pero en él está comprendido: la higiene del hogar (casas ventiladas, con sol, sin que el humo de la leña de la cocina llegue a los dormitorios, que las pobres gentes eviten la promiscuidad, camas en cantidad y calidad suficiente, etc.) de la calle (ciudad o ruralidad) con sus servicios de cañería, pero que llegue a todas las casas, establecimientos comerciales, etc.

¿Con qué personal cuenta para este trabajo?

Hablando siempre en forma esquemática le diré, que para inculcar la higiene individual tenemos Enfermeras Visitadoras y Sociales, y para impulsar la higiene pública a los Inspectores Sanitarios. Pero el trabajo de ambos se complementa y se mezcla, siendo también un elemento activo de educación sanitaria el Inspector. Pero como sabemos que para

educar hay que dirigirse principalmente al niño, dedicamos nuestro mayor esfuerzo a la Escuela, que constituye nuestra gran aliada para un futuro higiénico superior de las generaciones venideras. Con la colaboración de los maestros organizamos "semanas de la salud" "día del niño", etc., con fines sanitarios. Y este año pensamos dar, personalmente, un curso de higiene elemental para los escolares, de puericultura para las niñas egresadas, etc.

¿Pero aquí también se atienden enfermos?

Sí, la Unidad es la heredera de la antigua *Medicatura Oficial*, pero estamos en condiciones de realizar un mejor servicio por disponer de los auxilios de un laboratorio, botiquín, enfermera interna y visitadoras.

Le damos preferencia en nuestras investigaciones frente al enfermo o cliente a las enfermedades contagiosas, como sífilis, tuberculosis, y otras.

¿Tiene muchos enfermos con sífilis en tratamiento?

Tenemos bastantes, pero debíamos de tener más. Como la sífilis es una enfermedad crónica, que requiere en consecuencia un tratamiento crónico (largo), muchas personas se aburren, se cansan de las inyecciones, no obstante que dichos tratamientos, que resultan caros para el Estado, son gratuitos. Las Enfermeras Visitadoras tratan de poner remedio a este hecho,

EL LICENCIADO don

(Viene de la pág. 7)

gas; por las tardes una divorciada arrepentida y por las noches algún colega deseoso de una consulta. Y es que el amigo Hernández es uno de los abogados que tienen mejor bufete en Cartago y como es amplio, inteligente y generoso, siempre está dispuesto a servir a sus amigos y a sus colegas.

Y todo esto, dicho en broma, revela la forma como trabaja este joven profesional. En Cartago disfruta de muchas y muy justas sim-

patías. No hace muchas noches tuvimos el gusto de oír, de labios de don Guillermo Iglesias y de don Rodrigo Sancho, frases de aprecio para su amigo don Humberto. Y es que el Licenciado Hernández, hombre de vida recta, se conquista fácilmente la estimación general. En su bufete mantiene la mayor rectitud. Hombre consagrado al estudio, tiene un amplio porvenir

En forma afectuosa lo saludamos.

## VISITE EL KIOSKITO

de

# Sigifredo Orozco

EN CARTAGO

MAGNIFICOS HELADOS

Y DELICIOSOS REFRESCOS

que es perjudicial para el enfermo y para los hijos.

¿Cuáles son los obstáculos mayores para su labor?

Un funcionario de la Secretaría de Salubridad ha dicho que "Pueblo desnutrido no responde sino en mínima proporción a los esfuerzos que se hagan por su salud". Y en este Cantón ésta es una barrera que pone un "límite natural". Se acaba de crear un Consejo de Alimentación en la Secretaría de Salubridad del cual forman parte también delegados de la Escuela Nacional de Agricultura. A nuestro modesto entender consideramos que mejorando la alimentación (impulso de la agricultura), y los salarios, se realizaría una gran obra higiénica.

El alcoholismo y el tabaquismo son costumbres peligrosas por lo generalizadas, y nada se ganaría con mejorar los salarios para que se gastasen en la cantina; por eso es que a la ignorancia y a la miseria hay que atacarlas con escopeta de doble cañón.

Ahora yo soy el que va a preguntar: ¿Me quiere publicar también estos consejos que mucho conviene a los hogares?

Va usted a contraer matrimonio?

Acuda a la Unidad Sanitaria y solicite que le hagan el examen médico pre-nupcial. Así protege usted la salud de su futuro cónyuge, y la de sus hijos.

Señora, está usted embarazada?

Asista a la consulta pre-natal, y siga todos los consejos que se le den. Ellos serán en beneficio suyo y de su futuro hijo.

Señora, va Ud. a tener ya su hijo?

Hágase atender por una obstétrica o un médico. Huya de las empíricas, que aunque estén inspiradas de buena voluntad, no tienen los conocimientos necesarios para protegerla a usted y a su hijo.

¿Tiene usted un hijo de meses?

No espere que se le enferme, llévelo a la Consulta Infantil de la Unidad Sanitaria, y pídale consejos al médico sobre la manera de alimentarlo y de prevenirle las enfermedades.

Cuando la Enfermera Visitadora vaya a su casa, atienda a sus consejos, y hágale las preguntas que usted quiera sobre la manera de criar a sus hijos.

¿Ya cumplió su hijo un año de edad?

No descuide la vigilancia de su salud. Es cierto que pasó ya la edad de mayores peligros, pero aún le acechan otros muchos. Aunque esté sano, siga llevando a la Unidad Sanitaria, y atendiendo los consejos del médico y la Enfermera Visitadora.

¿Tiene usted un hijo que va a entrar a la Escuela?

Es bueno que lo lleve antes a la Unidad Sanitaria para que el Médico (Pasa a la pág. 15)

Gran oportunidad para Cartago

la

# Librería Costa Rica

de

Carlos Valerín Sáenz

OFRECE: Todo lo que usted necesita a los mismos precios de San José.

CULTORES DE CARTAGO

## DON JUAN



Este amigo es realmente un don Juan para el trabajo. En lugar de referir hazañas de princesas altivas y de humildes pescadores, cuenta sus conquistas como hombre de trabajo y de lucha. Y en esta forma su doña Inés ha sido la agricultura.

Hace algún tiempo se promovió en Cartago un movimiento tendiente a lanzar la candidatura de don Juan, como diputado por la provincia, pero él prefirió permanecer al margen. El señor Molina considera que también puede servir a

su patria desde su puesto de agricultor y de empresario

El Juan Molina de hoy no es ni parecido al que conocimos hace veinte años cuando allá en Cot le daba serenatas a las lindas veraneantes. Sin embargo, el hombre está conservado. No se le echan de ver los sesenta años.

Aquí en el truco lo vemos con tamaño pilón, pero, es como él dice, ni lo viejo ni lo serio quitan lo galante.

Lo saludamos.

CHARLAS DE los sábados. (Viene de la pág. 2)

comunicaciones con las principales zonas de producción agrícola. No existen carreteras a San Carlos y a Santa María de Dota, centros de efectiva producción, y en cambio se hacen alardes de las carreteras a los volcanes y hasta a la puerta de la finca del señor Presidente de la República. La capital carece de una buena cañería, en Puntarenas el estado sanitario constituye una vergüenza nacional, en Limón es desconsolador el abandono de la provincia y en el Guanacaste es cada día más triste la situación higiénica del vecindario. Pero, en cambio las argollas de la Panamerican y de la Taca disfrutan de un lujoso aeropuerto. O en otras

palabras: todo esto nos hace el efecto de una familia en cuya casa no hay camas para los enfermos ni fogón prendido, pero en cambio existe el automóvil de lujo para la niña bonita.

Pero observemos otro aspecto de las censuras que es aún de mayor importancia. Nos referimos a la tendencia política de la gran mayoría de la obra de concreto del actual gobierno. Existe, evidentemente, un mayor deseo de ostentación que de servicio en muchas de esas construcciones y sobre todo en dos de ellas: el Aeropuerto y la Aduana de Puntarenas. Insistimos en que no censuramos las obras en sí mismas y mucho menos

los aspectos técnicos de las ejecuciones que bien pueden constituir un orgullo para sus constructores. La Aduana, que según entendemos cuesta tanto como el Aeropuerto, es excesiva para un sitio como Puntarenas, cuyas perspectivas de crecimiento son relativamente pocas después de las obras de explotación bananera del Pacífico. Y lo que decimos de estos dos magnos edificios, podríamos decirlo también de muchas escuelas de gran lujo, construidas en aldeas o en barrios de escasa importancia, en tanto que faltan edificios para la población escolar en otros sectores que los reclaman con carácter imperativo.

En estas consideraciones — que no escapan a la conciencia nacional por mucho que se guarde silencio y aún cuando se muestre admiración por el boato de las obras,—palpita la verdadera censura a la obra de concreto. Ella será cada vez mayor a medida que se sufran las consecuencias de la imprevisión ante la realidad del país. Y así, en los años próximos, cuando sean mayores las dificultades económicas con que tropezará el país, dos cosas serán más patentes: la imprevisión del gobierno del señor Cortés y la justicia de las censuras que vibran en el ambiente.

El señor Cortés, en sus afanes de actividad, de acción y de cálculo político, no ha contado ni con el tiempo ni con el futuro, que son más efectivos que la propaganda. Repetimos, pues, que no se

MUY INTERESANTE...

(Viene de la pág. 14)

dico lo examine y le dé consejos sobre su salud. Todos los niños antes de entrar a la escuela deben ser examinados por un médico.

¿Ya estás yendo a la Escuela Primaria?

Haces muy bien en aprender para que seas una persona instruida, lo que te será útil toda la vida.

Pero también debes de cuidar de tu salud en esta época de tu vida. Para mejor cuidar de la higiene y desarrollo de tu cuerpo, acude a la Unidad Sanitaria y solicita que el Médico te examine aunque no te sientas enfermo. El te dará consejos prácticos para que conserves la salud y seas una persona fuerte.

¿Está usted seguro de no estar afectado por la sífilis?

Acuda a la Unidad Sanitaria, pida que le hagan un examen de la sangre y consulte con el médico para que le haga su examen clínico. Siga sus consejos.

¿Está usted seguro de no tener una tuberculosis comenzante?

Vaya a la Unidad Sanitaria y solicite que el Médico lo examine.

Converse con él, salga de sus dudas.

Si en su casa hay niños pequeños, llévelos también a la Unidad y reciba los consejos para prevenir esta enfermedad.

## ZAPATERIA LA BOTA NUEVA

EN CARTAGO

Situada frente a la Bodega del Ferrocarril

avisa a su numerosa clientela

que ha rebajado sus precios

en un 25 %

# HARINA GOLD MEDAL



La preferida en el mundo entero por su uniformidad y mayor rendimiento

Depósito Permanente: SOLERA & Co.

## EN LA SASTRERIA

— DE —

# Martínez y Lobo

en la ciudad de Cartago

ENCONTRARA UD. SU MEJOR TRAJE

Constante formación de Series

LOS MEJORES CASIMIRES

OPERARIOS DE RECONOCIDA

COMPETENCIA

justifica una inversión para una obra tan lujosa, y en nada remunerativa. Pero, después de todo hay que admirar, no el derroche de lujo ni el desacierto gubernamental, sino otro pun-

to: la serenidad con que un Secretario de Educación Pública elogia la razón de la sinrazón. Y no hay que criticarlo: él está en su elemento.

# Manteca "EL COCHINITO"

La más pura, sabrosa, digerible y alimenticia en climas tropicales

Pídala en todos los establecimientos

## SOLERA & Co.

Unicos Importadores



### A pesar de la crisis, en Cartago triunfa "La Confianza"

DE LA CIUDAD DE CARTAGO

#### El señor del Salón París...



En este truco presentamos a don Anís Halabí, el estimable empresario que desarrolla sus actividades en la ciudad de Cartago. Nos quedó guapísimo. pilón, pilón.

Don Anís Halabí es uno de los empresarios de mayor empuje: en su establecimiento vende todo y en muy buenas condiciones. Además es un hombre de muy buen corazón y con sus trabajadores se distingue como generoso y magnánimo.

En "La Confianza" se encuentra desde la leva que el 8 de mayo se comprará el diputado Calvo, hasta los clásicos overoles de don León Cortés. Se trata de un establecimiento comercial que haría muy buen papel en cualquier ciudad del mundo.

El señor Halabí es un hombre culto, muy suavcito en su trato: nació para diplomático. Es tan activo como el doctor Peña Cha-

varría en su época de Ministro.

Con toda simpatía lo saludamos.

CARTA DE DON ..... Viene de la pág. PRIMERA.

*lamparina rajata que le vendió osté a osté. Y tampoco no nos dihe nada si plateó o no las gallinas copales y tutás llenas de bubas que estaban en la Scuola de Agricoltura, y que un amico se las recaló en voltas en pavele celofané.*

*La sua explicazione ei clara. Ma, ¿per qué non dice cómo ajustará la gurbieta. Yo le aconsejo que rompa la sua alcantía, venda boteliinas vacías, ricoja chuminos en misa de tropa, guarde los periodiquinos viecos, platé las tapitas de las kolas,*

*saque el naípe y se rebusque en tutás las formas conocitas y honratas.*

*Don León yo lo felichito per el trato de la casa, ma, ¿per la Honrata Madre del Creatore!, mi viecò amico don Chico Jiménez non lo contó que el galerone tiene unos poquitinos defertillos. Allí asustan: tutas las notes avarece un prechidente sin cabeza, se oyen feroches quejitos y que se ve un overole bailando solo. En ese solare hace muchos años cometieron un crimencillo y en las notes de luna se ve un ahorcato valenciándose muy feo. La cañería ei nova, pero a los tubos non llega acua. En il terrenillo hay hormigas sompopas y osté, para dormir, tendrá que ponere platos con acua en las patas del catrecino. De lo contrario los animalinos le van a dar una mordisqueata como un chiquillo a una bizcotelina.*

*vea, don Leone, lo mejor que osté pode facer, ei venderme el galerone que ha comprato. Le ofrezco quinientos cincuenta escudis ganatos. Y como osté ei tan bono para la reventa, non dudo que acéptará.*

*Per cherto que he sabito per don Fernando Carranza y per don Faus to Calderone que osté piensá tra-*

Todo el que va a Cartago tiene la obligación de hacer dos visitas: una a la Virgen de los Angeles y otra al Salón París. En la primera lo bautizan y en la segunda, lo confirman.

En el Salón París uno se encuentra con don Eladio Alonso, uno de los propietarios del establecimiento. Es un magnífico muchacho y miren sí lo es, que de él hablan muy bien don José Miguel Jiménez y don Guillermo Iglesias.

El Salón París es un establecimiento elegante y muy bien atendido. Y allí siempre está el amigo Alonso a quien presentamos en este truco saludando a una dama.

Pareciera estar en un aprieto, pero, no se trata de ningún reclamo del Patronato de la Infancia. En cuestiones íntimas no nos metemos y por eso no contamos nada. Además, don Eladio arregla sus cosas con el Patronato cuando viene a San José. En la foto a quien saluda es a una dama que le pregunta en dónde puede conseguir buena leche para su angelito. Y el amigo Alonso le indica en donde. Mas, si la pregunta se la hubieran formulado a don José Miguel, habría respondido:

—En Cartago hay buena leche, pero nunca tanto como la del doctor Calderón Guardia.

MUY DURO LE

Viene de la pág PRIMERA.

cho en cien colones, nos imaginamos que se trataba de un rancho, de un chinamo, de un palenque o de un galerón. Pero no hay tal: se trata de un palacio como para un marahajá. Es tan elegante que tiene hasta salón de cine en donde todas las noches el Licenciado Cortés proyectará una película en donde figura él en sus actividades. Así, al verse en cinta, exclamará muy complacido:

—¡Ah mis tiempos...!

*bajare en el Bolsine. Non hav mejor revendedore que osté. Lo felichito.*

Su amico,  
GUISEPPE CUARANTA.

Don León nunca se imaginó que sus ingratos conciudadanos lo trataran a empujones. Esto es muy mal hecho. Es una injusticia que a quien tanto nos ha divertido lo traten como si fuera una cocinera. Poco les ha faltado para pedir que lo registren. A tanto no hay derecho. Al fin y al cabo hay que reconocer que el hombre se aguantó la gana de dar palo y que se aleja con el hígado tan inflamado que da miedo. Bueno, que si se acuesta panza arriba en un potrero, sólo le faltará el monumento de Cristo Rey y el anuncio de los Cigarros Cacique para que los aviadores crean que vuelan sobre el cerro de Ochomogo.

## Botica García

LA MEJOR POR SUS PRECIOS

LA MEJOR ATENDIDA

Esmerado Servicio de Recetas

de todos los médicos

CARTAGO